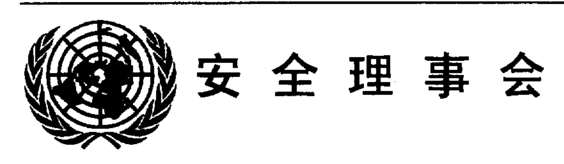


Distr.
GENERAL

S/RES/1222(1999)
15 January 1999

第 1222(1999)号决议

1999 年 1 月 15 日
安全理事会第 3966 次会议通过

安全理事会,

回顾其以前各项有关决议,特别是 1992 年 10 月 6 日第 779(1992)号、1995 年 3 月 31 日第 981(1995)号、1998 年 1 月 13 日第 1147(1998)号和 1998 年 7 月 15 日第 1183(1998)号决议,

审议了秘书长 1999 年 1 月 6 日关于联合国普雷维拉卡观察团(联普观察团)的报告(S/1999/16),

又回顾 1998 年 12 月 24 日南斯拉夫联盟共和国总理的来信(S/1998/1225)和 1999 年 1 月 7 日克罗地亚常驻代表的来信(S/1999/19),两信均涉及普雷维拉卡争议问题,

再次重申对克罗地亚共和国在国际公认边界内的独立、主权和领土完整的承诺,

又注意到 1992 年 9 月 30 日克罗地亚共和国总统和南斯拉夫联盟共和国总统在日内瓦签署的《联合声明》,尤其是第 1 和第 3 条,其中第 3 条重申关于普雷维拉卡半岛非军事化的协议,

但关切地注意到双方长期违反非军事化制度的情况仍在继续,包括南斯拉夫的军事人员长期驻在非军事化区内,克罗地亚的军事人员有时驻在非军事化区内,而且双方均对联合国军事观察员的行动自由施加限制,

在这方面欢迎克罗地亚最近解除对联普观察团出入的某些限制,以及克罗地亚当局最近采取步骤改善与联普观察团的通讯和协调,使观察团能更有效地监测其责任地区的局势,

又欢迎克罗地亚愿意开放在非军事化区内克罗地亚与南斯拉夫联盟共和国(黑山)之间的过境点,这已导致相当多的平民往来旅行,构成实现双方关系正常化的一项重要的建立信任措施,并表示希望进一步的这种开放将有助于增加平民的往来旅行,

赞同地注意到双方按照 1996 年 8 月 23 日《克罗地亚共和国与南斯拉夫联盟共和国关系正常化协定》(S/1996/706,附件)继续进行双边谈判,但对这些谈判尚未朝向解决普雷维拉卡争议问题取得任何实质性进展,表示严重关切,

重申吁请双方紧急落实一项全面排雷方案,

注意到仍然需要联合国军事观察员驻留以维持有助于谈判解决普雷维拉卡争议问题的条件,

1. 授权联合国军事观察员依照第 779(1992)和第 981(1995)号决议以及秘书长 1995 年 12 月 13 日报告(S/1995/1028*)第 19 和 20 段,继续监测普雷维拉卡半岛的非军事化情况,直至 1999 年 7 月 15 日;

2. 欢迎克罗地亚共和国和南斯拉夫联盟共和国与联合国军事观察员之间的合作得到改善以及严重事件的数量有所减少,并重申吁请双方停止在联合国指定各区内一切违反非军事化制度的行为,采取进一步措施减轻紧张局势和改善该地区的安全与保障,与联合国军事观察员充分合作,确保他们的安全和充分且不受限制的行动自由;

3. 请秘书长根据其报告所述普雷维拉卡境内合作改善和紧张减轻的状况,在不影响联普观察团主要业务活动的情况下,考虑可否裁减人员,重在可否将军事观察员减少到 22 人,以符合对联普观察团行动概念的重新考虑以及现有的安全制度和应在适当时终止观察团的前景;

4. 还请秘书长在 1999 年 4 月 15 日之前提交一份报告,说明双方双边谈判的

进展情况,以及说明如果双方要求协助应以何种方式促进谈判解决,并为此目的要求双方至少每两个月向秘书长报告谈判的状况;

5. 再次敦促双方遵守彼此间的承诺和充分执行《关系正常化协定》,并特别强调双方务必迅速、诚意地履行承诺,按照《协定》第 4 条谈判解决普雷维拉卡争议问题;

6. 请联合国军事观察员和安理会 1996 年 12 月 12 日第 1088(1996)号决议授权、1998 年 6 月 15 日第 1174(1998)号决议延长的多国稳定部队彼此充分合作;

7. 决定继续处理此案。
